



PWC/OICC Command Newsletter

PWC/OICCコマンド通信



Keep all our PWC/OICC workers informed of interesting PWC/OICC news. Feedback is welcome!
PWC/OICCの従業員に価値あるニュースを。ご意見、ご質問歓迎。

COMMANDING OFFICER'S COMMENTS



CAPT D. H. Orndoff
オールドフ大佐

There are several arrivals to our command during the summer months. Late this month CDR Mark Poindexter will assume the responsibilities of DOICC. He comes to us from Washington, D.C. We also welcome new C700A Mr. Gary E. Gabel from Sasebo, new C107 Mr. John J. Clements from Iwakuni, our new Legal Counsel Mr. Gerald Choy, ENS Jennifer Steadman and Mr. Graham A. Marsh to OICC.

On the other hand, we have to say farewell to our friend, Mr. Steve Erickson, OICC transferring to EFANW. On behalf of the entire command, I thank Steve, who has done an exceptional job.

PWC/OICC'S COMMENTS



CAPT(S) H. R. Hemstreet
ヘムストリート大佐

I am most pleased to report that the 2002 Federal Fleet Manager of the Year Award for vehicle fleets less than 500 units was awarded to Mr. Gary Gabel, PWC Japan Transportation Manager in Sasebo. He received a plaque and cash award in recognition and honor of his exceptional skills and abilities. This award was competed throughout all Departments within the U.S. Government. And, the 2002 Navy Fleet Manager of the Year for vehicle fleets of 501 or more units was awarded to Mr. Bill Drennen, former PWC Japan Regional Transportation Manager. He received a trophy and cash award and will have his name added to the Navy's perpetual trophy at NAVFAC Headquarters in Washington, D.C. His nomination will be submitted as the U.S. Navy's candidate for the upcoming 2003 Federal Fleet Manager of the Year Award. Congratulations!!



Bravo Zulu to Naohiko Inaba and Kenji Furukawa for their excellent coordination with the City of Yokosuka to support the Solid Waste Incinerator Plant construction modification outage. Their coordination was critical to the Utilities Department's ability to provide "World Class Service" to the base during this 3 week period. The outage occurred and was completely transparent to base operations. BZ!

司令官より皆様へ この夏の間には幾人かの新しい仲間を迎えます。今月末にはポインデクス中佐がDOICCとしてワシントンDCから着任予定です。また、C700Aには佐世保からゲイブルさんが、C107には岩国からクレメンツさんが、新しい顧問弁護士にはチョイさん、ステッドマン少尉、マーシュさんがOICCに着任します。一方、旧友にさようならを言わねばなりません。OICCのエルクソンさんがEFANWに栄転です。すばらしいご貢献をくださった彼に、部隊を代表して、感謝の意を表します。

副司令官より皆様へ 2002年度連邦フリートマネージャー賞(500ユニット以下運輸部門)を佐世保運輸部長のゲイブルさんが受賞されたことを大変うれしく皆様にご報告いたします。その卓越した技能が認められ、盾と金一封が贈られました。これは、米国政府のすべての部署から選考されるものです。さらに先のPWCジャパン地域統合運輸部長ドレンさんが、2002年度海軍フリートマネージャー賞(501ユニット以上運輸部門)を受けられました。トロフィーと金一封が贈られました。また、ワシントンDCのNAVFAC本部にある海軍永久保存トロフィーにその名が刻まれます。ドレンさんは2003年度連邦フリートマネージャー賞の選考にノミネートされます。おめでとうございます!!

PWC C600の稲葉尚彦さんと古川賢治さんの優れた交渉努力により基地内焼却場の改修工事に伴う運転停止の間、横須賀市の協力を得ることが出来ました。ユーティリティ部門にとり3週間に及ぶ焼却場運転停止期間、燃せるゴミをどのように処分するかは大きな課題でした。恐れていた事態にいたらず3週間が過ぎたことは成功したということです。快挙!

Delivering World-class Support to our Forward-Deployed Naval Forces